

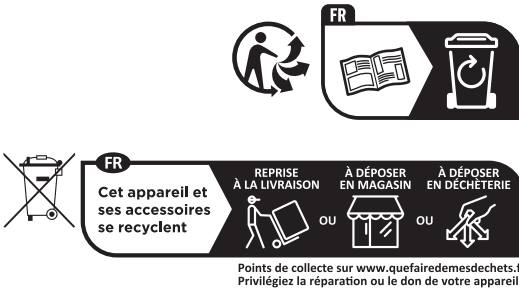
EN	WARRANTY CONDITION This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase* against any failure resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, improper use or abnormal wear of the product. *as shown on the sales receipt.
	CONDITION DE GARANTIE Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit. *sur présentation du ticket de caisse.
NL	GARANTIEVOORWAARDEN Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie. *op vertoon van kassabon.
	CONDICIONES DE GARANTÍA El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado. *previa presentación del comprobante de compra.

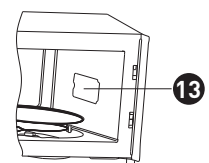
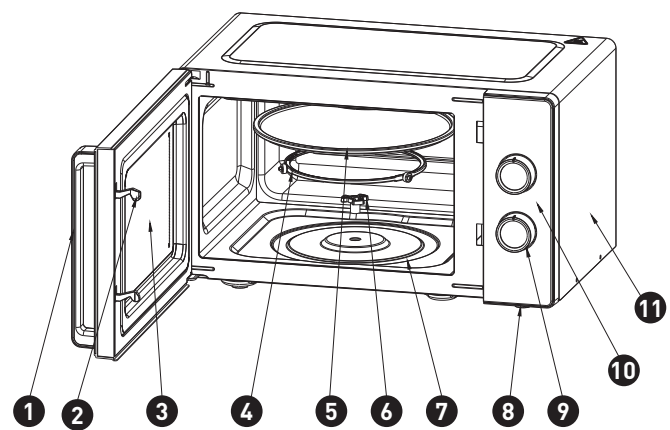
Microwave oven
Four à micro-ondes
Microgolfoven
Horno microondas

972319 - MWO 25 GM S902C/2

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	24
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	48
INSTRUCCIONES DE USO	72

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL
FRANCE





Thanks!

Thank you for choosing this VALBERG product. Chosen, tested and recommended by ELECTRO DEPOT, the products of the VALBERG brand are easy to use, reliable and of an impeccable standard. Thanks to this appliance, you can be sure that each use will bring you satisfaction.

Welcome to ELECTRO DEPOT.

Visit our website: www.electrodepot.fr

Table of contents

A Before using the appliance

Important safeguards
Installation
Cleaning

B Preview of the appliance

Description of the appliance
Operation of control panel

C Using the appliance

Operation
Utensils guideline
Cooking tips

D Useful information

Maintenance

Important safeguards**WARNING:**

- If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.
- It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy.

1. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
2. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
3. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
4. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
5. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.
6. The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.

7. Eggs in their shell and whole hard boiled eggs shall not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
8. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
9. The appliance must not be placed in a cabinet.
10. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
11. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
12. The appliance must not be installed equal or higher than 900 mm above the floor. Minimum height of free space necessary above the top surface of the oven: 100 mm.

WARNING:

When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

**CAUTION: HOT SURFACE**

13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

15. Children shall not play with the appliance.

16. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

17. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and others working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

18. Do not directly put cold water into the glass plate after use. It needs to place the glass plate for at least 20 minutes, and then put it into the water to avoid cracking.

19. Group 2 Class B appliance

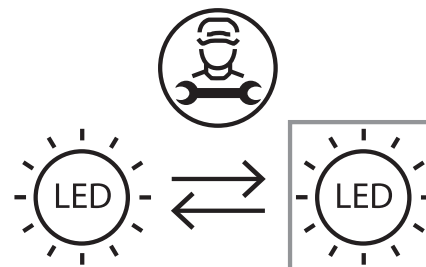
Group 2 ISM equipment: group 2 contains all ISM equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the

tromagnetic radiation for the treatment of material, and EDM and arc welding equipment.

Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

20. "To be in compliance EN 61000-3-11, the product shall be connected only to a supply of the system impedance: $Z_{sys} = 0.34685$ ohms or less. Before connect the product to public power network, please consult your local power supply authority to ensure the power network meet above requirement."

21. This product internal light source LED light on < 60lm. This product contains a light source exempted of energy efficiency class. Light source in this product can only be replaced by qualified professionals. Please contact after-sales service if the light source fails. The light source shall be removed at the end of the product's useful life, with sorting and recycling done separately.



Installation

1. Take out all the packing. If there is a safe film over the oven, tear it off before use. Check carefully for damage. If any, immediately notify dealer or send to the manufacturer's service center.
2. Microwave ovens must be placed under dry and non corrosiveness environments, kept away from heat and humidity, such as gas burner or water tank.
3. To ensure sufficient ventilation, the distance of the back of microwave to the wall should be at least 10 cm, the side to the wall should be at least 5 cm, the free distance above the top surface at least 20 cm. the distance of the microwave to the ground should be at least 85 cm.
4. The position of the oven shall be such that it is far from the TV, Radio or antenna as picture disturbance, or noise may occur. The distance should be more than 5 m.
5. The appliance must be positioned so that the plug is accessible, and must ensure a good grounding in case leakage, ground loop can be formed to avoid electric shock.
6. The microwave oven must be operated with the door closed.
7. The microwave oven must not be placed in a cabinet. The microwave oven is intended to be used freestanding.

8. As there is manufacturing residue or oil remained on the oven cavity or heat element, it usually would smell the odor, even a slight smoke, it is normal case and would not occur after several times use, keep the door or window open to ensure good ventilation. So it is strongly recommended to place a cup of water in the cavity, setting at high power and operate for several times.

Cleaning

MICROWAVE OVEN CARE

CAUTION:

The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

WARNING:

a. Remove the power cord from the wall outlet before cleaning. After cooling products. Don't immerse the appliance in water or other fluids when cleaning.

b. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

WARNING:

c. Never use hard detergent, gasoline, abrasive powder or metal brush to clean any part of the appliance.

d. Do not remove the waveguide cover.

e. When the microwave oven has been used for a long time, there may be some strange odors exist in oven, Following 3 methods can get rid of them:

1) Place several lemon slices in a cup, then heat with high Micro Power for 2-3 min.

2) Place a cup of red tea in oven, then heat with high micro power.

3) Put some orange peel into oven, and then heat them with high Micro Power for 1 minute.

f. When the product is not used, it should be placed in dry and ventilated areas as well as possible.

WARNING:

Details how to clean surfaces in contact with food:

After use wipe the waveguide cover with a damp cloth, followed by dry cloth to remove any food splashes and grease. Built -up grease may overheat and begin to cause smoke or catch fire.

Tips for cleaning

Details for cleaning door seals, cavity and adjacent parts:

Exterior:

Wipe the enclosure with a dampened soft cloth.

Door:

Using a dampened soft cloth, wipe clean the door and window. Wipe the door seals and adjacent parts to remove any spill or spatter.

Wipe the control panel with a slightly dampened soft cloth.

Interior walls:

Wipe clean the interior surfaces with a dampened soft cloth. Wipe clean the waveguide cover to remove any food splashed.

Turntable / Rotation ring / Rotation axis:

Wash with mild soap water.

Rinse with clean water and allow drying thoroughly.

Description of the appliance

- | | |
|---|--|
| 1 Handle | 8 Oven feet |
| 2 Door lock
Microwave oven door must be properly closed in order for it to operate | 9 Knob |
| 3 Viewing window
Allow user to see the cooking status | 10 Control panel
See below in details (the control panel is subject to change without prior notice) |
| 4 Rotating ring
The glass turntable sits on its wheels; it supports the turntable and helps it to balance when rotating | 11 Outer cover
Used for wrapping and protecting the internal structural parts and electrical components of the whole machine |
| 5 Turntable
The food sits on the turntable, its rotation during operation helps to cook food evenly | 12 Grill rack
Use to place the roasting food. |
| 6 Rotating axis
The glass turntable sits on the axis; the motor underneath it drives the turntable to rotate | 13 Waveguide cover
It is inside the microwave oven, next to the wall of control panel. |
| 7 Cavity | |

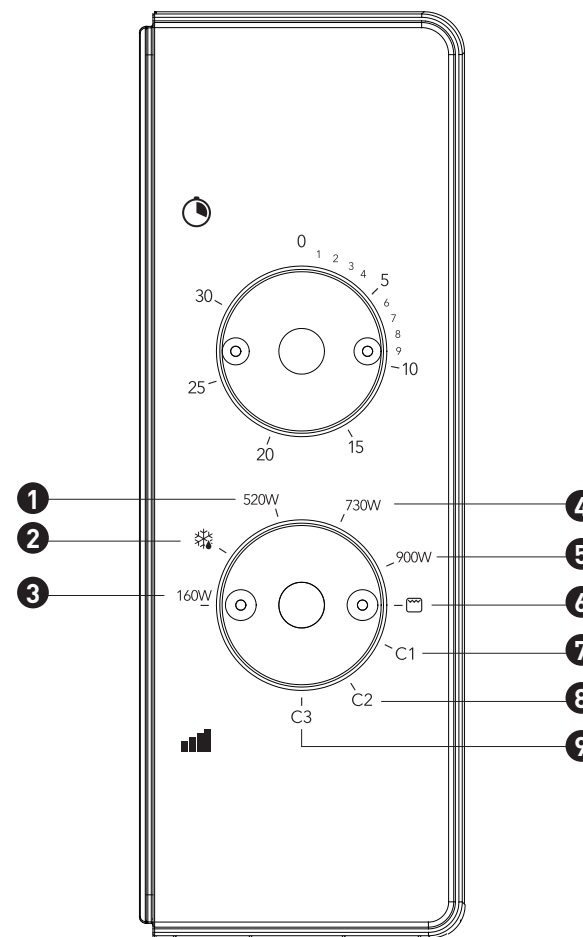
CAUTION:

- Place the rotating ring first
- Fit the turntable onto the rotating axis and make sure that it is geared in properly

WARNING:

Never remove the waveguide cover

Operation of control panel



- | | |
|----------------------------|------------------|
| 1 Medium power | 6 Grill |
| 2 Defrost | 7 Combi 1 |
| 3 Low power | 8 Combi 2 |
| 4 Medium high power | 9 Combi 3 |
| 5 High power | |

Timer

- The max cooking time length that can be set is 30 minutes.
- Each setting is 1 minute.
- A bell ring will be heard when the timer times out and returns to Zero position.

Function/Power knob

There are 5 microwave power levels:

High	100% power output	(Quick cooking)
M.High	81% power output	(Normal cooking)
Med	58% power output	(Slow cooking)
Defrost	36% power output	(Defrost)
Low	18% power output	(Keep warm)

The following table provides a reference defrost time length for various foods:

NO.	WEIGHT (g)	DEFROST LENGTH
1	250	Around 4 minutes
2	500	Around 8 minutes
3	750	Around 12 minutes

Grill

Only heat element is energized. Good brown color will be obtained, even the color makes you mouth water, but if the food is thickly, it may result in the surface of food have been burned, but the center of the food is unbaked. It is suitable for broiling sausage, chicken wings, chops, meat slice, sandwich and etc.

Combination

Magnetron and heat element work in an alternate way.

According to the properties of food, utilizing the excellence of grill and microwave, to obtain the best result.

Combi 1

30% operation time the magnetron is energized and 70% time heat element is energized. It is suitable for roasting chops, sandwich and etc.

Combi 2

49% operation time the magnetron is energized and 51% time heat element is energized. It is suitable for broiling small chicken and meat.

Combi 3

67 % operation time the magnetron is energized and 33% time heat element is energized. It is suitable for broiling large chicken, duck and etc.

Operation

1) Connect the cord

- Before connecting the cord, make sure the timer is set to “0” position
- Do not block the ventilation

2) Place the food on the glass turntable and close the door

- Food must be contained in a utensil
- Do not operate the microwave oven without load, otherwise it will cause damage to the microwave oven.

3) Select the desired power level

4) Set the timer

- If desired time is less than 2 minutes, turn the firepower knob to over 3 minutes position and then turn back to the desired time setting

5) Once the desired time is set, the cooking begins. If pausing in between is needed, just open the door at any time, and close it to resume operation

6) When it times out and cooking ends, the microwave oven produces a bell ring, the inside lamp will also be automatically turned off

If food is removed before time out, make sure to set back the timer to “0” position, this avoids the microwave oven from operating in empty load

7) When taking or turning over the food, it is strongly recommended to use gloves to operate, be careful not to touch the interior walls of the oven.

CAUTION:

Heating food fast, generally only 2 to 3 minutes, please control in 5 minutes. Please pay attention to the cooking condition of the food at any time and adjust it according to your taste preference.

Avoid over heating. When heating porridge, congee, should first stir evenly, and then covered with plastic film (leave corners for ventilation) or with a perforated lid heating.

At mid-point to defrosting time, please open the door to turn the food, so that the defrosting effect is more uniform.

Utensils guideline

It is strongly recommended to use the containers which are suitable and safe for microwave cooking. Generally speaking, the containers which are made of heat-resistant ceramic, glass or plastic are suitable for microwave cooking. Never use the metal containers for microwave cooking and combination cooking as spark is likely to occur. You can take the reference of below table.

Material of container	Microwave	grill	Combi	Notes
Heat-resistant ceramic	Yes	Yes	Yes	Never use the ceramics which are decorated with metal rim or glazed
Heat-resistant plastic	Yes	No	No	Can not be used for long time microwave cooking
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes	
Plastic film	Yes	No	No	It should not be used when cooking meat or chops as the over-temperature may do damage to the film
Grill rack	No	Yes	Yes	The grill rack can only be used in Grill mode.
Metal container	No	No	No	It should not be used in microwave oven. Microwave can not penetrate through metal.
Lacquer	No	No	No	Poor heat resistant. Can not be used for High temperature cooking
Bamboo wood and paper	No	No	No	Poor heat resistant. Can not be used for High temperature cooking

Cooking tips

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards outside of dish, the thinner part towards the centre and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking.

Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to centre of dish once or twice during cooking

Allow standing time

After cooking times out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cooling it down in a gradual manner

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self heating container, always place a heat resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap come into contact with food as it may melt

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

Maintenance

SERVICING

Please check the following before calling for services.

1. Place one cup of water (approx. 150ml) in a glass measure in the oven and close the door securely. Oven lamp should go off if the door is closed properly. Let the oven work for 1 min.

2. Does the oven lamp light?

3. Does the cooling fan work?

(Put your hand over the rear ventilation openings.)

4. Does the turntable rotate?

(The turntable can rotate clockwise or counter clockwise. This is quite normal.)

5. Is the water inside the oven hot?

If "NO" is the answer to any of the above questions, please check your wall socket and the fuse in your meter box.

If both the wall socket and the fuse are functioning properly, CONTACT YOUR NEAREST SERVICE CENTER APPROVED.

SERVICING SAFEGUARDS

CAUTION: MICROWAVE RADIATION

1. The high voltage capacitor remains charge after disconnection; short the negative terminal of H. V capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.

2. During servicing below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above 250V to earth.

- Magnetron
- High voltage transformer
- High voltage capacitor
- High voltage diode
- High voltage fuse

3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.

- Improper fitting of magnetron;
- Improper matching of door interlock, door hinge and door;
- Improper fitting of switch support;
- Door, door seal or enclosure has been damaged.

Packaging and the environment

DISPOSING OF PACKAGING MATERIALS

Packaging materials protect your appliance from damage that may occur during transport. These materials are environmentally friendly since they are recyclable. Recycling materials both saves raw materials and reduces waste production.

Disposing of your old appliance

SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE



This device bears the WEEE symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment), meaning that at the end of its life, it should not be thrown away with household waste, but dropped off at your local sorting centre. Waste recovery helps preserve our environment.



ENVIRONMENTAL PROTECTION - DIRECTIVE 2012/19/EU

To preserve our environment and our health, the end-of-life disposal of electrical and electronic devices must be done according to very specific rules and requires the involvement of everyone, whether supplier or user.



This is why your appliance, as indicated by the symbol  on its nameplate or on the packaging, should under no circumstances be thrown into a public or private bin intended for household waste. The user has the right to take the device to public collection points which selectively sort waste to be either recycled or reused for other applications in accordance with the directive.

For the safety of children, store your old appliances in a safe place until they are disposed of, outside your home.

Merci !

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit VALBERG. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque VALBERG sont simples d'utilisation, tout en offrant des performances fiables et une qualité irréprochable. Grâce à cet appareil, vous êtes assuré(e) que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Avant d'utiliser l'appareil

Précautions importantes
Installation
Nettoyage

B

Aperçu de l'appareil

Description de l'appareil
Fonctionnement du panneau de commande

C

Utilisation de l'appareil

Fonctionnement
Consignes concernant les ustensiles
Conseils de cuisson

D

Informations utiles

Entretien

Les instructions sont également disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices>
<http://www.electrodepot.be/sav/notices>

Précautions importantes**AVERTISSEMENT :**

- si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.
- il est dangereux pour toute personne qui n'est pas qualifiée d'effectuer des réparations ou des opérations d'entretien nécessitant de retirer le capot du four qui protège contre une exposition à l'énergie des micro-ondes.

1. Servez-vous uniquement d'ustensiles adaptés à une utilisation au four à micro-ondes.
2. Les récipients d'aliments et de boissons en métal ne sont pas autorisés pour la cuisson dans un four à micro-ondes.
3. Lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez le four en raison du risque de flammes.
4. Ce four à micro-ondes est conçu pour chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de pantoufles, d'éponges, de chiffons humides et d'objets similaires peuvent entraîner des risques de blessure, de combustion ou d'incendie.
5. Si vous observez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée afin d'étouffer les éventuelles flammes. Le chauffage au micro-ondes peut provoquer jaillissement brusque et différé d'aliments en ébullition, le récipient doit donc être manipulé avec soin.

6. Le contenu des biberons et des petits pots pour bébé doit être remué ou agité et leur température doit être contrôlée avant leur consommation, afin d'éviter des brûlures.
7. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils risqueraient d'exploser, même une fois sortis du micro-ondes.
8. Si le four n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, les surfaces risquent de s'abîmer, ce qui peut nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement provoquer des situations dangereuses.
9. Cet appareil ne doit pas être placé à l'intérieur d'un placard.
10. Il faut prendre soin de ne pas déplacer le plateau tournant lors du retrait des récipients de l'appareil.
11. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
12. L'appareil ne doit pas être installé à une hauteur supérieure ou égale à 900 mm du sol. Hauteur minimale nécessaire d'espace libre au-dessus du four : 100 mm.

AVERTISSEMENT :

lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants doivent l'utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte, en raison des températures élevées qu'il peut atteindre.



ATTENTION : SURFACE CHAUDE

13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses techniciens ou une personne ayant les mêmes qualifications, afin d'éviter tout danger.

14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou présentant un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus.

15. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

16. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

17. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que :

- les coins-cuisine réservés au personnel dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements professionnels ;
- des fermes ;
- une utilisation par des clients dans des hôtels, motels et d'autres environnements à caractère résidentiel ;
- dans des environnements du type chambres d'hôtes. Les appareils ne sont pas conçus pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système distinct de commande à distance.

18. Ne pas mettre d'eau froide directement sur le plateau en verre après usage. Il faut laisser reposer le plateau en verre au moins 20 minutes avant de la placer dans l'eau pour éviter qu'il ne se brise.

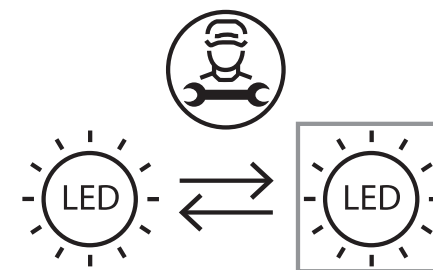
19. Appareil de Groupe 2 Classe B

Équipement ISM de Groupe 2 : le groupe contient tous les équipements ISM dans lesquels l'énergie à fréquence radioélectrique est générée intentionnellement et/ou utilisée sous forme de radiation électromagnétique pour le traitement des matériaux, et les équipements d'électroérosion et de soudage à l'arc.

La classe B rassemble des équipements convenant à une utilisation domestique et dans des locaux directement raccordés à un réseau d'alimentation électrique à basse tension qui alimente des immeubles d'habitation.

20. « Pour être conforme à la norme EN 61000-3-11, le produit doit uniquement être connecté à une alimentation d'impédance : $Z_{sys} = 0,34685 \text{ ohm}$ ou moins. Avant de raccorder le produit au réseau d'électricité public, veuillez consulter votre fournisseur d'énergie local pour vous assurer que le réseau électrique répond aux critères ci-dessus. »

21. Source interne d'éclairage LED de ce produit allumée < 60lm. Ce produit contient une source lumineuse exemptée de classe d'efficacité énergétique. La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des professionnels qualifiés. Veuillez-vous rapprocher du service après-vente en cas de défaillance de la source lumineuse. Il convient de retirer la source lumineuse à la fin de la vie utile du produit, le tri et le recyclage étant effectués séparément.



Installation

1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Si le four comporte un film de sécurité, décollez-le avant d'utiliser l'appareil. Vérifiez soigneusement que l'appareil n'est pas endommagé. Le cas échéant, prévenez immédiatement le revendeur ou envoyez-le au centre de réparation du fabricant.
2. Les fours à micro-ondes doivent être installés dans des environnements secs et non corrosifs, à l'écart des sources de chaleur et d'humidité, comme les brûleurs à gaz ou les réservoirs d'eau.
3. Pour assurer une ventilation suffisante, la distance doit être d'au moins 10 cm entre l'arrière du micro-ondes et le mur, et d'au moins 5 cm entre les parois latérales et le mur. Un espace libre d'au moins 20 cm doit être prévu au-dessus du four. La distance entre le four à micro-ondes et le sol doit être de 85 cm au minimum.
4. Le four doit être placé loin des téléviseurs, radios ou antennes pour éviter de provoquer des perturbations des images ou des sons. La distance doit être supérieure à 5 m.
5. L'appareil doit être positionné de sorte que la prise soit accessible et à garantir une mise à la terre correcte. En cas de fuite, une boucle de terre peut se former pour éviter un choc électrique.
6. Vous devez faire fonctionner le four à micro-ondes avec la porte fermée.

7. Ce four à micro-ondes ne doit pas être placé à l'intérieur d'un placard. Cet appareil est destiné à être utilisé de manière indépendante, sans être encastré.

8. Des résidus de fabrication ou de la graisse pouvant subsister dans la cavité du four ou sur les éléments chauffants, l'appareil peut initialement dégager une odeur et parfois un peu de fumée. Ceci est normal et cessera au bout de plusieurs utilisations. Ouvrez la porte ou la fenêtre pour assurer une bonne ventilation. Par conséquent, il est vivement recommandé de placer une tasse d'eau dans la cavité, de régler le four à forte puissance et de le faire fonctionner plusieurs fois.

Nettoyage

ENTRETIEN DU FOUR À MICRO-ONDES

ATTENTION :

Le four doit être nettoyé régulièrement et tous les résidus de nourriture doivent être éliminés.

AVERTISSEMENT :

a. Débranchez la fiche de la prise murale avant de nettoyer l'appareil. Après avoir refroidi les produits. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides lors du nettoyage.

b. Si le four n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, les surfaces risquent de s'abîmer, ce qui peut nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement provoquer des situations dangereuses.

AVERTISSEMENT :

c. N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'essence, de poudres abrasives ni de brosses métalliques pour nettoyer de quelconques parties de l'appareil.

d. Ne retirez pas la protection du guide d'ondes.

e. Si le four à micro-ondes est utilisé depuis longtemps, il est possible qu'il présente des odeurs anormales. Les 3 méthodes suivantes permettent de s'en débarrasser :
1) Placez plusieurs rondelles de citron dans une tasse, puis faites-la chauffer à forte puissance pendant 2 à 3 minutes.

2) Placez une tasse de thé noir dans le four, puis chauffez-la à forte puissance.

3) Placez des écorces d'orange dans le four, puis chauffez-les à forte puissance pendant 1 minute.

f. Quand l'appareil n'est pas utilisé, il doit, dans la mesure du possible, être placé dans un lieu sec et aéré.

AVERTISSEMENT :

Comment nettoyer les surfaces en contact avec de la nourriture :

Après avoir utilisé l'appareil, essuyez la protection du guide d'ondes à l'aide d'un chiffon humide, puis avec un chiffon sec, afin d'éliminer toutes graisses et éclaboussures de nourriture. La graisse accumulée pourrait surchauffer et commencer à produire de la fumée ou prendre feu.

Conseils de nettoyage

Précisions concernant le nettoyage des joints de la porte, de la cavité et des parties adjacentes :

Extérieur :

Essuyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

Porte :

À l'aide d'un chiffon doux humidifié, nettoyez la porte et la fenêtre.

Essuyez les joints de la porte et les parties adjacentes pour éliminer tous les restes d'aliments renversés et éclaboussures.

éclaboussures.

Essuyez le panneau de commande avec un chiffon doux légèrement humidifié.

Parois intérieures :

Nettoyez la cavité à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

Nettoyez la protection du guide d'ondes pour éliminer toute éclaboussure de nourriture.

Plateau tournant/anneau de rotation/axe de rotation :

Lavez avec de l'eau et du savon doux.

Rincez à l'eau propre et laissez sécher complètement.

Description de l'appareil

1	Poignée	8	Pieds du four
2	Verrouillage de la porte La porte du four à micro-ondes doit être correctement fermée pour que l'appareil fonctionne.	9	Poignée
3	Vitre Permet à l'utilisateur de surveiller la cuisson.	10	Panneau de commande Voir la présentation détaillée ci-dessous (le panneau de commande peut être modifié sans notification préalable)
4	Anneau de rotation Le plateau tournant en verre repose sur ses roues ; il soutient le plateau tournant et maintient l'équilibre pendant la rotation	11	Boîtier Sert à envelopper et à protéger la structure interne et les composants électriques de tout l'appareil
5	Plateau tournant Les aliments doivent être placés sur le plateau tournant ; ses rotations lors du fonctionnement de l'appareil aident les aliments à cuire de manière uniforme.	12	Grille métallique Sert à placer les aliments à griller.
6	Axe de rotation Le plateau tournant en verre repose sur l'axe ; le moteur en-dessous fait tourner le plateau	13	Protection du guide d'ondes Elle se trouve à l'intérieur du four à micro-ondes, près de la paroi du panneau de commande.
7	Cavité		

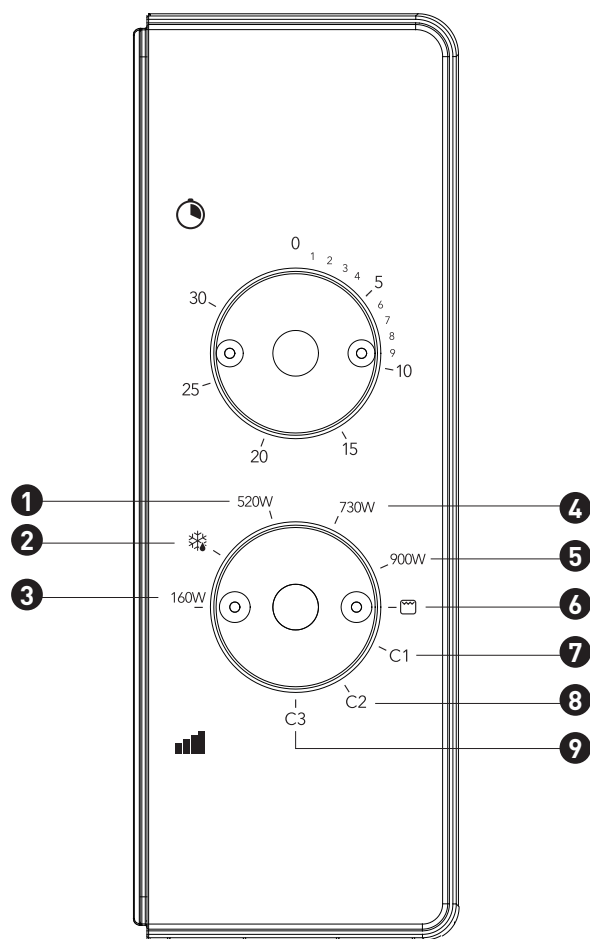
ATTENTION :

- Positionnez d'abord l'anneau de rotation
- Placez le plateau tournant sur l'axe de rotation et assurez-vous de l'avoir correctement installé

AVERTISSEMENT :

Ne retirez jamais la protection du guide d'ondes.

Fonctionnement du panneau de commande



- | | |
|---------------------------|-----------|
| ❶ Puissance moyenne | ❹ Gril |
| ❷ Décongélation | ❺ Combi 1 |
| ❸ Puissance faible | ❻ Combi 2 |
| ❺ Puissance moyenne forte | ❼ Combi 3 |
| ❻ Puissance forte | |

Minuteur (bouton « Time »)

- Le temps de cuisson maximal que vous pouvez régler est de 30 minutes.
- Chaque cran correspond à 1 minute.
- Une sonnerie retentit quand la minuterie arrive à la fin de la durée prévue et revient à zéro.

Bouton Fonction/Puissance (« Power »)

Ce micro-ondes comporte 5 niveaux de puissance :

Puissance forte	100 % de la puissance	(cuisson rapide)
Puissance moyenne/forte	81 % de la puissance	(cuisson normale)
Puissance moyenne	58 % de la puissance	(cuisson lente)
Décongélation	36 % de la puissance	(décongélation)
Puissance faible	18 % de la puissance	(maintien au chaud)

Le tableau suivant propose des temps de décongélation de référence pour divers aliments :

Nbre	POIDS (g)	TEMPS DE DÉCONGÉLATION
1	250	Environ 4 minutes
2	500	Environ 8 minutes
3	750	Environ 12 minutes

Gril

seul l'élément chauffant fonctionne. Il permet d'obtenir une belle coloration dorée appétissante, mais si l'aliment est épais, il est possible que sa surface soit brûlée, alors que l'aliment n'est pas cuit à cœur. Il convient pour faire griller des saucisses, des ailes de poulet, des côtelettes, des tranches de viande, des sandwiches, etc.

Mode combiné

le magnétron et l'élément chauffant fonctionnent en alternance.

Selon les caractéristiques des aliments, ce mode permet d'utiliser les atouts du gril et du micro-ondes de manière à obtenir un résultat optimal.

Combi 1

pendant 30 % du temps de fonctionnement, le magnétron fonctionne et pendant 70 % du temps, l'élément chauffant est actif. Ce mode convient pour faire rôtir des côtelettes, des sandwiches, etc.

Combi 2

pendant 49 % du temps de fonctionnement, le magnétron fonctionne et pendant 51 % du temps, l'élément chauffant est actif. Ce mode convient pour faire griller de la viande et de petits poulets.

Combi 3

pendant 67 % du temps de fonctionnement, le magnétron fonctionne et pendant 33 % du temps, l'élément chauffant est actif. Ce mode convient pour faire griller de gros poulets, des canards, etc.

Fonctionnement

1) Branchez le cordon d'alimentation.

- Avant de brancher le cordon, assurez-vous d'avoir réglé la minuterie sur « 0 »
- Ne bloquez pas la ventilation

2) Placez la nourriture sur le plateau tournant et fermez la porte

- La nourriture doit être placée dans un ustensile
- Ne faites jamais fonctionner le micro-ondes à vide, sous peine de causer des dommages au four à micro-ondes.

3) Sélectionnez le niveau de puissance souhaité**4) Réglez la minuterie**

- Si la durée souhaitée est inférieure à 2 minutes, tournez le bouton de la minuterie de manière à dépasser la position 3 minutes, puis revenez en arrière jusqu'au réglage souhaité

5) Une fois que la durée souhaitée a été réglée, la cuisson démarre. Si des pauses intermédiaires sont nécessaires, il vous suffit d'ouvrir la porte à tout moment, puis de la fermer pour que la cuisson se poursuive

6) À la fin du temps de cuisson réglé sur la minuterie, une sonnerie retentira et la lumière intérieure s'éteindra également automatiquement

Si vous sortez des aliments du four avant la fin du temps de cuisson, n'oubliez pas de replacer la minuterie sur « 0 », pour éviter que le four à micro-ondes ne fonctionne à vide

7) Pour retirer ou tourner les aliments, il est fortement recommandé d'utiliser des gants, et de faire attention à ne pas toucher les parois internes du four.

ATTENTION :

Réchauffer des aliments est rapide, en général 2 ou 3 minutes suffisent, pensez à contrôler toutes les 5 minutes en cas d'utilisation plus longue. Veuillez prêter attention à la cuisson des aliments à tout moment et ajustez-la selon votre goût.

Évitez de trop chauffer les aliments. Lorsque vous réchauffez des aliments mous (purée, soupe épaisse etc.), commencez par les mélanger puis couvrez-les avec un film plastique (en laissant les coins libres pour la ventilation) ou avec un couvercle percé.

À la moitié du temps de décongélation, ouvrez la porte pour tourner les aliments, afin que la décongélation soit plus uniforme.

Consignes concernant les ustensiles

Il est vivement recommandé d'utiliser des récipients adaptés à la cuisson au micro-ondes. De manière générale, les récipients qui sont fabriqués en céramique, verre ou plastique résistant à la chaleur conviennent à une utilisation au four à micro-ondes. N'utilisez jamais de récipients en métal pour la cuisson au micro-ondes ou en mode combiné, car des étincelles sont susceptibles de se produire. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour plus d'informations.

Matériau du récipient	Micro-ondes	grill	Combiné	Remarques
Céramique résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui	N'utilisez jamais d'objets en céramique émaillés ou décorés avec une bordure métallique.
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Non	Non	Ne peut pas être utilisé pour une cuisson longue au four à micro-ondes.
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui	
Film plastique	Oui	Non	Non	Il ne doit pas être employé pour la cuisson de viande ou de côtelettes, car la température élevée risquerait d'endommager le film.
Grille métallique	Non	Oui	Oui	La grille métallique ne peut être utilisée qu'en mode Gril.
Récipient en métal	Non	Non	Non	De tels récipients ne doivent pas être utilisés dans un four à micro-ondes. Les micro-ondes ne peuvent pas traverser le métal.
Laque	Non	Non	Non	Mauvaise résistance à la chaleur. Ne convient pas à une cuisson à température élevée.
Bambou et papier	Non	Non	Non	Mauvaise résistance à la chaleur. Ne convient pas à une cuisson à température élevée.

Conseils de cuisson

Les facteurs suivants peuvent influencer sur la cuisson :

Disposition des aliments

Placez les parties les plus épaisses vers l'extérieur du plat, les plus fines vers le centre et étalez-les de manière uniforme. Dans la mesure du possible, évitez de faire chevaucher les aliments.

Durée de cuisson

Commencez la cuisson en réglant une durée courte, évaluez la cuisson à la fin de ce délai et poursuivez-la si nécessaire. Une surcuisson peut provoquer de la fumée et des brûlures.

Cuisson uniforme des aliments

Les aliments tels que le poulet, les steaks hachés ou les steaks doivent être tournés une fois en cours de cuisson.

Selon le type d'aliment, si possible, remuez-le de l'extérieur vers le centre du plat une ou deux fois au cours de la cuisson.

Temps de repos

À la fin du temps de cuisson, laissez les aliments dans le four pendant une durée adéquate, afin de laisser le cycle de cuisson se terminer et de permettre aux aliments de refroidir progressivement.

Vérification de la cuisson des aliments

La couleur et la dureté des aliments vous aideront à déterminer si ces derniers sont cuits.

Les signes suivants indiquent par exemple que les aliments sont cuits :

- de la vapeur s'échappe de toutes les parties de l'aliment et pas uniquement du bord
- les articulations des volailles bougent facilement
- le porc et la volaille ne présentent pas de traces de sang
- le poisson est opaque et peut facilement être coupé à l'aide d'une fourchette

Faire dorer un plat

Lorsque vous utilisez un plat brunisseur ou un récipient autochauffant, placez toujours un isolant résistant à la chaleur, comme une assiette en porcelaine, sous le plat ou le récipient pour éviter d'endommager le plateau tournant et l'anneau de rotation.

Film plastique pour micro-ondes

En cas de cuisson d'aliments avec une teneur élevée en matières grasses, ne laissez pas le

film plastique entrer en contact avec les aliments, car il pourrait fondre.

Ustensiles de cuisine en plastique adaptés au micro-ondes

Il est possible que certains ustensiles de cuisine en plastique adaptés au micro-ondes ne conviennent pas à la cuisson d'aliments avec une teneur élevée en matières grasses et en sucre. De plus, le temps de préchauffage indiqué dans le mode d'emploi de l'ustensile ne doit pas être dépassé.

Entretien

RÉPARATIONS

Merci de procéder aux vérifications suivantes avant d'appeler un technicien.

1. Placez une tasse d'eau (environ 150 ml) dans un verre doseur en verre dans le four et fermez bien la porte. La lumière du four doit s'éteindre si la porte est bien fermée. Laissez fonctionner le four pendant 1 minute.

2. La lumière du four s'allume-t-elle ?

3. Le ventilateur fonctionne-t-il ?

(Placez votre main au-dessus des orifices d'aération à l'arrière du four.)

4. Le plateau tournant tourne-t-il ?

(Le plateau tournant peut tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Ceci est parfaitement normal.)

5. L'eau qui se trouve dans le four est-elle chaude ?

Si la réponse à l'une des questions ci-dessus est « NON », veuillez vérifier votre prise murale et le fusible de votre compteur électrique.

Si la prise et le fusible fonctionnent tous deux correctement, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE

CENTRE DE RÉPARATION AGRÉÉ LE PLUS PROCHE.

MESURES DE PROTECTION POUR L'ENTRETIEN

ATTENTION : RAYONNEMENT MICRO-ONDES

1. Le condensateur haute tension reste chargé après déconnection ; disjoncter le terminal négatif du condensateur haute tension sur le châssis du four (utiliser un tournevis) pour le décharger avant de le toucher.

2. Au cours des opérations d'entretien, les pièces indiquées ci-dessous sont susceptibles d'être retirées et de donner accès à des potentiels supérieurs à 250 V à la terre.

- **Magnétron**
- **Transformateur à haute tension**
- **Condensateur à haute tension**
- **Diode à haute tension**
- **Fusible à haute tension**

3. Les cas suivants peuvent entraîner une exposition excessive aux micro-ondes lors de l'entretien :

- **installation incorrecte du magnétron ;**
- **mauvais alignement de la fermeture de sécurité, de la charnière et de la porte ;**
- **installation incorrecte du support de l'interrupteur ;**
- **porte, joint de la porte ou boîtier endommagés.**

Emballage et environnement

JETER LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre appareil des dégâts pouvant survenir pendant le transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement car recyclables. Recycler ces matériaux permet à la fois d'économiser des matières premières et de réduire la production de déchets.

Jeter votre ancien appareil

TRI SÉLECTIF DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole WEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), ce qui signifie qu'à la fin de sa durée de vie, il ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais déposé au centre de tri local. Le tri des déchets contribue à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, les appareils électriques et électroniques en fin de vie doivent être jetés selon des règles très spécifiques qui nécessitent l'implication de tous, fournisseurs ou utilisateurs.



C'est pourquoi votre appareil, comme indiqué par le symbole  sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle privée ou publique conçue pour les déchets ménagers. L'utilisateur a le droit d'apporter l'appareil dans un point de collecte public qui trie les déchets destinés à être recyclés ou réutilisés pour d'autres applications conformément à la directive.

Pour la sécurité des enfants, stockez vos vieux appareils en lieu sûr tant que vous les avez pas apportés en point de collecte.

Bedankt !

We danken u voor de aankoop van dit VALBERG-product. De selectie, het testen en het aanbevelen gebeurt door ELECTRO DEPOT. de producten van het merk VALBERG zijn gebruiksvriendelijk, bieden betrouwbare prestaties en zijn van onberispelijke kwaliteit. Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Raadpleeg onze website: www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

Inhoudstafel

A

Alvorens het toestel te gebruiken

Belangrijke voorzorgsmaatregelen
Installatie
Reiniging

B

Overzicht van het toestel

Beschrijving van het toestel
Werking van het bedieningspaneel

C

Gebruik van het toestel

Werking
Richtlijnen over het keukengerei
Baktips

D

Nuttige informatie

Onderhoud



ELECTRO DEPOT

Belangrijke voorzorgsmaatregelen**WAARSCHUWING :**

- indien de deur of de afdichtingen van de deur beschadigd zijn, mag de oven niet gebruikt worden zolang hij niet hersteld werd door een bevoegd persoon.
- Het is gevaarlijk voor onbevoegde personen om herstellings- of onderhoudswerken uit te voeren waarbij de kap van de oven, die beschermt tegen blootstelling aan de energie van microgolven, moet verwijderd worden.

1. Gebruik enkel keukengerei dat aangepast is aan het gebruik in een microgolfoven.
2. Recipiënten van voedingswaren en dranken in metaal mogen niet worden gebruikt om te koken in een microgolfoven.
3. Wanneer u voedingswaren opwarmt in een plastic of papieren recipiënt, dient u de microgolfoven in de gaten te houden omwille van het risico op brand.
4. Deze microgolfoven is ontworpen om voedingswaren en dranken te verwarmen. Het drogen van voedingswaren of kledij en het opwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doekjes en soortgelijke voorwerpen kunnen risico's op letsels, ontstekingen of brand inhouden.

5. Wanneer u rook waarneemt, schakel het toestel dan uit of trek de stekker uit het stopcontact en laat de deur gesloten om eventuele vlammen te doven. Het verwarmen in de microgolfoven kan aanleiding geven tot bruusk en uitgesteld overkoken van voedingswaren. Het recipiënt moet dus met zorg worden gemanipuleerd.
6. De inhoud van babyflessen of potjes babyvoeding moet eerst geschud of omgeroerd worden en hun temperatuur moet gecontroleerd worden, om brandwonden te voorkomen.
7. De eieren in hun schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in een microgolfoven opgewarmd worden omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat ze uit de oven gehaald werden.
8. Indien de oven niet goed proper gehouden wordt, kunnen de oppervlakken beschadigd worden, wat de levensduur van het toestel kan inkorten en eventueel gevaarlijke situaties kan veroorzaken.
9. Dit toestel mag niet in een wandkast worden geplaatst.
10. Zorg ervoor dat de draaiplaat niet wordt verplaatst bij het verwijderen van recipiënten uit het toestel.
11. Het toestel mag niet worden gereinigd met behulp van een stoomreiniger.
12. Het toestel mag niet op een hoogte van meer dan of gelijk aan 900 mm van de vloer worden geïnstalleerd. Noodzakelijke

minimale hoogte van de vrije ruimte boven de oven: 100 mm.

WAARSCHUWING :

wanneer het toestel in combimodus wordt gebruikt, mogen kinderen het enkel onder toezicht van een volwassene gebruiken, omwille van de hoge temperaturen die het toestel kan bereiken.



OPGELET: WARM OPPERVLAK

13. Indien het voedingssnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, een erkend vakman of een gelijkaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.

14. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen hebben en begeleid worden inzake het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen.

15. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

16. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer ze niet begeleid worden.

17. Dit toestel is bestemd voor huishoudelijke of gelijkaardige toepassingen, zoals:

- Keukenhoeken voorbehouden voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
- boerderijen;
- een gebruik door klanten in hotels, andere omgevingen met residentieel karakter;
- in omgevingen van het type bed and breakfast. De toestellen zijn niet ontworpen om te werken met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

18. Giet na gebruik geen koud water rechtstreeks op de glazen plaat. Laat de glazen plaat minstens 20 minuten rusten alvorens ze in water te plaatsen om te voorkomen dat ze barst.

19. Toestel van groep 2 klasse B

Industriële, wetenschappelijke en medische uitrusting van Groep 2: de groep omvat alle industriële, wetenschappelijke en medische uitrusting waarin opzettelijk energie met radio-elektrische frequentie wordt gegenereerd en/of die wordt gebruikt onder de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materialen en de elektro-erosie-uitrusting en booglassen.

De klasse B omvat alle toestellen die geschikt zijn voor huishoudelijk gebruik in lokalen die rechtstreeks aangesloten zijn op een elektrisch laagspanningsnetwerk, dat woningen bevoorraadt.

20. "Om in overeenstemming te zijn met de norm EN 61000-3-11, mag het product enkel aangesloten worden op een

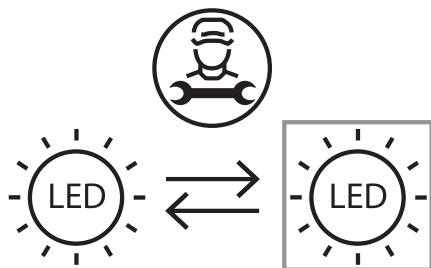
impedantievoeding: $Z_{\text{sys}} = 0.34685 \text{ ohm}$ of minder. Alvorens het product op het openbaar elektriciteitsnet aan te sluiten, gelieve uw lokale energieleverancier te raadplegen om er zeker van te zijn dat het elektriciteitsnet beantwoordt aan de bovenstaande criteria.»

21. Interne ledverlichtingsbron van dit geactiveerd product < 60lm.

Dit product bevat een lichtbron die is vrijgesteld van energie-efficiëntieklasse.

De lichtbron in dit product kan alleen worden vervangen door gekwalificeerde professionals.

Neem contact op met de klantenservice als de lichtbron uitvalt. De lichtbron moet aan het einde van de gebruiksduur van het product worden verwijderd, waarbij de sortering en recycling afzonderlijk worden uitgevoerd.



Installatie

1. Verwijder alle verpakkingsmaterialen. Als de microgolfoven een veiligheidsfolie bevat, verwijder deze dan alvorens het toestel te gebruiken. Controleer nauwkeurig of het toestel niet beschadigd is. Verwittig, indien nodig, de wederverkoper onmiddellijk of stuur het toestel op naar het herstellingscentrum van de fabrikant.
2. Microgolfovens moeten in een droge en niet-corrosieve omgeving worden geïnstalleerd, verwijderd van warmte- en vochtbronnen, zoals gasbranders of waterreservoirs.
3. Om voldoende ventilatie te verzekeren, moet de afstand tussen de microgolfoven en de muur minstens 10 cm bedragen, en tussen de zijwanden en de muur minstens 5 cm. Er moet een open ruimte van minstens 20 cm boven de microgolfoven worden voorzien. De afstand tussen de microgolfoven en de vloer moet minstens 85 cm bedragen.
4. De microgolfoven moet ver verwijderd van tv-toestellen, radio's en antennes worden geplaatst om storingen van beelden of geluiden te voorkomen. Deze afstand moet groter zijn dan 5 m.
5. Het toestel moet zodanig worden geplaatst dat het stopcontact toegankelijk is en er een correcte aarding kan worden gegarandeerd. Bij eventuele lekken kan een aardingslus worden gevormd om een elektrische schok te vermijden.

6. Gebruik de microgolfoven wanneer de deur gesloten is.

7. Deze microgolfoven mag niet in een wandkast geplaatst worden. Het toestel is bedoeld voor apart gebruik, dus zonder te worden ingebouwd.

8. Doordat er productie- of olieresten in de microgolfoven of op de verwarmende onderdelen kunnen achterblijven, kan het toestel bij het eerste gebruik een geur en soms een beetje rook vrijgeven. Dit is normaal en zal verdwijnen na het toestel enkele keren te hebben gebruikt. Open de deur of het venster om de ruimte goed te verluchten. Daarom wordt sterk aangeraden om een kopje water op de draaiplateau te plaatsen, de microgolfoven op hoog vermogen in te stellen en deze meerdere keren te laten werken.

Reiniging

ONDERHOUD VAN DE MICROGOLFOVEN

OPGELET:

De microgolfoven dient regelmatig te worden gereinigd en alle etensresten moeten worden verwijderd.

WAARSCHUWING:

a. Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het toestel te reinigen. Na de producten te hebben laten afkoelen. Dompel het toestel niet onder in water of in andere vloeistoffen tijdens het reinigen.

b. Indien de oven niet goed proper gehouden wordt, kunnen de oppervlakken beschadigd worden, wat de levensduur van het toestel kan inkorten en eventueel gevaarlijke situaties kan veroorzaken.

WAARSCHUWING:

c. Gebruik nooit agressieve detergents, brandstof, schuurpoeders of metalen borstels om eender welke onderdelen van het toestel te reinigen.

d. Verwijder de bescherming van de golfgeleider niet.

e. Als de microgolfoven al lang wordt gebruikt, is het mogelijk dat het toestel abnormale geurtjes afgeeft. Met de volgende 3 methoden verwijdert u deze geurtjes:

- 1) Leg meerdere citroenschijfjes in een kopje, warm deze daarna op hoog vermogen 2 à 3 minuten op.
- 2) Plaats een kopje rode thee in de microgolfoven en warm deze op hoog vermogen op.
- 3) Leg sinaasappelschillen in de microgolfoven en verwarm deze 1 minuut op hoog vermogen.

f. Wanneer het toestel niet wordt gebruikt moet het in de mate van het mogelijke in een droge en verluchte ruimte worden geplaatst.

WAARSCHUWING:

Hoe moeten de oppervlakken die in contact komen met de voeding worden gereinigd:

Nadat u het toestel hebt gebruikt, droogt u de bescherming van de golfgeleider af met een vochtige doek, daarna met een droge doek, om al het vet en alle spatten van voedingswaren te verwijderen. Het opgehoopte vet zou oververhit kunnen geraken en rook kunnen beginnen produceren of het zou vuur kunnen vatten.

Reinigingstips

Verduidelijking over de reiniging van de deurafdichtingen, de binnenkant en de aangrenzende onderdelen :

Buitenkant:

Reinig de behuizing met behulp van een zachte, vochtige doek.

Deur:

Reinig de deur en het venster met behulp van een zachte, vochtige doek.

Veeg de deurafdichtingen en de aangrenzende onderdelen schoon om alle geknoeiide voedingsresten en spatten te verwijderen.

Veeg het bedieningspaneel schoon met een zachte, licht vochtige doek.

Binnenwanden:

Reinig de binnenkant met behulp van een zachte, vochtige doek.

Reinig de bescherming van de golfgeleider om alle voedselspatten te verwijderen.

Draaiplateau/draairing/draaias:

Reinig deze met water en zachte zeep.

Spoel af met zuiver water en laat volledig drogen.

Beschrijving van het toestel

- | | |
|---|---|
| 1 Handvat | 8 Voetjes van de oven |
| 2 Vergrendeling van de deur
De deur van de microgolfoven moet correct worden gesloten opdat het toestel zou werken. | 9 Handvat |
| 3 Venster
Hierdoor kan de gebruiker het gerecht in de gaten houden. | 10 Bedieningspaneel
Zie de gedetailleerde afbeelding hieronder (het bedieningspaneel kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd) |
| 4 Draairing
Het glazen draaiplateau rust op zijn wieltjes; ze ondersteunen het draaiplateau en houden het in evenwicht tijdens het draaien | 11 Behuizing
Dient voor het omwikkelen en beschermen van de binnenstructuur en de elektrische componenten van het volledige toestel |
| 5 Draaiplateau
Voedingswaren moeten op het draaiplateau worden gelegd; de draaiingen tijdens het gebruik van het toestel zorgen ervoor dat de voedingswaren gelijkmatig worden gekookt. | 12 Metalen rooster
Dient om er voeding die gegrild moet worden op te plaatsen. |
| 6 Draaias
Het glazen draaiplateau rust op de as; de motor, die eronder zit, doet het plateau draaien | 13 Bescherming van de golfgeleider
Deze bevindt zich binnen in de microgolfoven, vlak bij de wand van het bedieningspaneel. |
| 7 Bakruimte | |

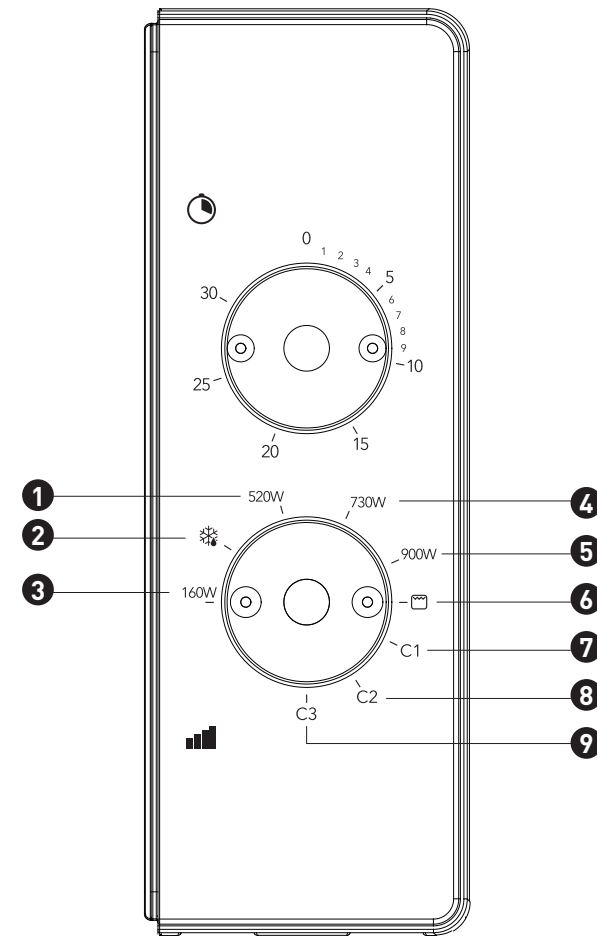
OPGELET:

- Plaats eerst de draairing
- Plaats het draaiplateau op de draaias en zorg ervoor dat u deze correct hebt geplaatst

WAARSCHUWING:

Verwijder nooit de bescherming van de golfgeleider.

Werking van het bedieningspaneel



- | | |
|------------------------------------|------------------|
| 1 Middelmatig vermogen | 6 Grill |
| 2 Ontdooiing | 7 Combi 1 |
| 3 Laag vermogen | 8 Combi 2 |
| 4 Middelmatig/hoog vermogen | 9 Combi 3 |
| 5 Hoog vermogen | |

Timer (knop “Time”)

- De maximale bereidingsduur die u kunt instellen, bedraagt 30 minuten.
- Elke inkeping komt overeen met 1 minuut.
- Er weerklinkt een signaal wanneer de timer aan het einde van de voorziene tijdsduur komt en op nul komt te staan.

Knop Werking/Vermogen (“Power”)

Deze microgolfoven bevat 5 vermogensniveaus:

Hoog vermogen	100% van het vermogen	(snel bereiden)
Middelmatig/ hoog vermogen	81% van het vermogen	(normaal bereiden)
Middelmatig vermogen	58% van het vermogen	(traag bereiden)
Ontdooiing	36% van het vermogen	(ontdooiing)
Laag vermogen	18% van het vermogen	(warm houden)

De volgende tabel stelt ontdooitijden voor verschillende voedingswaren voor:

Aantal	GEWICHT (g)	ONTDOOITIJD
1	250	Ongeveer 4 minuten
2	500	Ongeveer 8 minuten
3	750	Ongeveer 12 minuten

Grill

enkel het verwarmingselement werkt. Hierdoor krijgt het voedingsmiddel een lekkere, mooie goudbruine kleur, maar als het dik is, kan het zijn dat het oppervlak verbrandt, terwijl het in het midden niet gaar is. Deze functie is geschikt om worsten, kippenvleugels, koteletten, plakjes vlees, pistolets, enz. te grillen.

Combinatie

de magnetron en het verwarmingselement werken afwisselen.

Naargelang de kenmerken van de voedingswaren, kunt u met deze modus gebruikmaken van de troeven van de grill en de microgolfoven om een optimaal resultaat te bekomen.

Combi 1

gedurende 30% van de werkingstijd werkt de magnetron en gedurende 70% van de tijd is het verwarmingselement actief. Deze modus is geschikt om koteletten, pistolets, enz. te bakken.

Combi 2

gedurende 49% van de werkingstijd werkt de magnetron en gedurende 51% van de tijd is het verwarmingselement actief. Deze modus is geschikt om vlees en kleine stukken kip te braden.

Combi 3

gedurende 67% van de werkingstijd werkt de magnetron en gedurende 33% van de tijd is het verwarmingselement actief. Deze modus is geschikt om grote stukken kip, eend, enz. te grillen.

Werking

1) Steek de stekker in het stopcontact.

- Controleer, alvorens de voedingskabel in te steken, of u de timer op "0" hebt ingesteld
- Blokkeer de ventilatie niet

2) Plaats de voeding op het draaiplateau en sluit de deur

- De voeding moet in een recipiënt worden geplaatst
- Laat de microgolf oven nooit werken wanneer hij leeg is. Anders kan dit schade aan de microgolfoven veroorzaken.

3) Selecteer het gewenste vermogensniveau

4) Stel de timer in

- Als de gewenste duur minder bedraagt dan 2 minuten, draait u zodanig aan de timerknop dat u de 3 minuten-stand overschrijdt. Draai daarna terug tot op de gewenste instelling

5) Eenmaal de gewenste duur is ingesteld, begint het koken Wanneer tussentijdse pauzes nodig zijn, volstaat het om op elk moment de deur te openen en ze vervolgens te sluiten om het koken te hervatten

6) Aan het einde van de bereidingsduur die op de timer is ingesteld, zal een signaal weerklinken en het lampje binnenin zal ook automatisch doven

Als u vóór het einde van de bereidingsduur voedingswaren uit de microgolfoven haalt, vergeet dan niet om de timer op "0" te zetten, om te vermijden dat de microgolfoven leeg werkt

7) Om de voedingswaren te verwijderen of om te draaien, is het sterk aanbevolen om wanten te gebruiken en erop te letten de binnenwanden van de oven niet aan te raken.

OPGELET:

Het opwarmen van voedingswaren verloopt snel. Over het algemeen volstaan 2 of 3 minuten. Denk eraan om alle 5 minuten te controleren in geval van langdurig gebruik. Besteed op elk moment de nodige aandacht aan het koken van voedingswaren en pas ze aan in functie van uw smaak.

Vermijd de voedingswaren te veel op te warmen. Wanneer u zachte voedingswaren opwarmt (puree, dikke soep, enz.), begin met ze eerst te mengen en bedek ze vervolgens met een plastic folie (laat de hoeken vrij voor de ventilatie) of met een deksel met gaatjes.

Wanneer de helft van de ontdooitijd is verstreken, open de deur om de voedingswaren om te draaien zodat het ontdooien gelijkmatiger verloopt.

Richtlijnen over het keukengerei

Het is sterk aanbevolen om recipiënten te gebruiken die zijn aangepast aan de bereiding in een microgolfoven. Doorgaans zijn keramische, glazen of plastic recipiënten die bestand zijn tegen warmte, geschikt voor een gebruik in de microgolfoven. Gebruik nooit metalen recipiënten voor bereidingen met de microgolfoven of in de combimodus, want het is mogelijk dat er vonken ontstaan. Raadpleeg de tabel hieronder voor meer informatie.

Materiaal van het recipiënt	Microgolf	grill	Combi	Opmerkingen
Hittebestendige keramiek	Ja	Ja	Ja	Gebruik nooit keramische voorwerpen die geëmailleerd zijn of versierd zijn met een metalen rand.
Hittebestendige plastic	Ja	Nee	Nee	Mag niet worden gebruikt voor een lange bereiding in de microgolfoven.
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja	
Plastic folie	Ja	Nee	Nee	Mag niet worden gebruikt tijdens de bereiding van vlees of koteletten, want de hoge temperatuur zou de folie kunnen beschadigen.
Metalen rooster	Nee	Ja	Ja	Het metalen rooster mag enkel in Grill-modus worden gebruikt.
Metalen recipiënt	Nee	Nee	Nee	Dergelijke recipiënten mogen niet in een microgolfoven worden gebruikt. De microgolfstraling kan niet doorheen het metaal dringen.
Vernis	Nee	Nee	Nee	Slecht bestand tegen hitte. Niet geschikt voor een bereiding op hoge temperatuur.
Bamboe en papier	Nee	Nee	Nee	Slecht bestand tegen hitte. Niet geschikt voor een bereiding op hoge temperatuur.

Baktips

De volgende factoren kunnen de bereiding beïnvloeden:

Plaatsing van de voedingswaren

Plaats de dikste delen naar de buitenkant en de dunste in het midden van de schaal en verdeel ze gelijkmatig. Vermijd, in de mate van het mogelijke, het op elkaar stapelen van voedingswaren.

Bereidingsduur

Start de bereiding door een korte tijdsduur in te stellen, beoordeel de bereiding aan het einde en zet deze indien nodig verder. Te lang koken kan rook en brandwonden veroorzaken.

Gelijkmatige bereiding van de voedingswaren

Voedingswaren zoals kip, hamburger of steak moeten tijdens de bereiding een keer worden omgedraaid.

Beweeg het, naargelang het type voedingsmiddel en indien nodig, één of twee keer naar het midden van de schaal tijdens de bereiding.

Rusttijd

Laat de voedingswaren aan het einde van de bereidingsduur gedurende een geschikte tijdsduur in de microgolfoven staan, zodat de kookcyclus kan worden beëindigd en de voedingswaren geleidelijk aan kunnen afkoelen.

Controle van de bereiding van de voedingswaren

Aan de hand van de kleur en de hardheid van de voedingswaren kunt u zien of ze klaar zijn. De volgende tekenen wijzen er bijvoorbeeld op dat de voedingswaren klaar zijn:

- er ontsnapt damp uit alle delen van de voeding en niet alleen van de rand
- de gewrichten van gevogelte kunnen gemakkelijk worden bewogen
- varkensvlees en gevogelte vertonen geen bloedsporen
- vis is doorzichtig en kan gemakkelijk met een vork worden gesneden

Een gerecht laten bruinen

Wanneer u een braadschaal of een zelfverwarmend recipiënt gebruikt, moet u onder het gerecht of het recipiënt altijd een hittebestendige isolator plaatsen, zoals een porseleinen bord, om schade aan het draaiplateau en de draairing te vermijden.

Plastic folie voor de microgolfoven

Bij de bereiding van voedingswaren met een hoog vetgehalte mag u de plastic folie niet in contact laten komen met de voedingswaren, want deze zou dan kunnen smelten.

Plastic keukengerei aangepast aan de microgolfoven

Het is mogelijk dat bepaald plastic keukengerei voor gebruik in de microgolfoven niet geschikt is voor de bereiding van voedingswaren met een hoog vet- en suikergehalte. Bovendien mag de voorverwarmingstijd die in de handleiding van het keukengerei staat, niet worden overschreden.

Onderhoud

HERSTELLINGEN

Gelieve de volgende controles uit te voeren alvorens een technicus te bellen.

1. Plaats een kopje water (ongeveer 150 ml) in een maatbeker in de microgolfoven en sluit de deur goed. Het lampje van de microgolfoven moet doven als de deur correct werd gesloten. Laat de microgolfoven 1 minuut werken.

2. Brandt het lampje van de microgolfoven?

3. Werkt de ventilator?

(plaats uw hand boven de verluchtingsgaten aan de achterkant van de microgolfoven).

4. Draait het draaiplateau rond?

(het draaiplateau kan in wijzer- en tegenwijzerzin draaien). Dat is volledig normaal.)

5. Is het water in de microgolfoven warm?

Als het antwoord op een van voorgaande vragen NEE is, controleer dan uw stopcontact en de zekering van uw meterkast.

Als het stopcontact en de zekering allebei correct werken, **CONTACTEER DAN UW DICTSTBIJZIJNDE ERKENDE HERSTELLINGSCENTRUM.**

BESCHERMINGSMAATREGELEN VOOR HET ONDERHOUD

OPGELET: STRALING MICROGOLVEN

1. De hoogspanningscondensator blijft geladen na het uitschakelen; schakel de negatieve terminal van de hoogspanningscondensator op het chassis van de oven uit (gebruik een schroevendraaier) om deze te ontladen alvorens aan te raken.

2. Tijdens het onderhoud kan het zijn dat de hieronder aangegeven onderdelen verwijderd zijn en toegang geven tot potentialen hoger dan 250 V naar de aarde.

- Magnetron
- Hoogspanningstransformator
- Hoogspanningscondensator
- Hoogspanningsdiode
- Hoogspanningszekering

3. De volgende gevallen kunnen tijdens het onderhoud een te grote blootstelling aan microgolfstraling veroorzaken:

- verkeerde installatie van de microgolfoven;
- slechte uitlijning van de veiligheidssluiting, de scharnier en de deur;
- verkeerde installatie van de steun van de schakelaar;
- beschadigde deur, afdichting of behuizing.

Verpakking en milieu

DE VERPAKKINGSMATERIALEN WEGGOOIEN

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen schade die kan optreden tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk omdat ze recycleerbaar zijn. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Uw oud toestel wegwerpen

SELECTIEF SORTEREN VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het WEEE-symbool (afval van elektrische en elektronische toestellen). Dit betekent dat na het einde van de levensduur het niet mag worden weggegooid met het huishoudelijk afval, maar naar een lokaal sorteercentrum moet worden gebracht.

 Het sorteren van afval draagt bij tot het behoud van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Om ons milieu en onze gezondheid in stand te houden, moeten elektrische en elektronische toestellen op het einde van hun levensduur weggegooid worden volgens zeer specifieke regels die de betrokkenheid van iedereen, zowel leveranciers als gebruikers, vereisen.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of op de verpakking, in geen geval worden weggegooid in een private of openbare vuilnisbak die speciaal bestemd is voor huishoudelijk afval. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt te brengen waar het afval wordt gesorteerd om te worden gerecycleerd of hergebruikt voor andere toepassingen, overeenkomstig de richtlijn.

Voor de veiligheid van kinderen, bewaar uw oude toestellen op een veilige plaats tot u ze naar een inzamelpunt heeft gebracht.

¡Muchas gracias!

Gracias por haber elegido este producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable. Quedará muy satisfecho cada vez que utilice este aparato.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestro sitio web: www.electrodepot.es

Índice

A

Antes de utilizar el aparato

Precauciones importantes
Instalación
Limpieza

B

Descripción del aparato

Descripción del aparato
Funcionamiento del panel de control

C

Utilización del aparato

Funcionamiento
Instrucciones sobre los utensilios
Consejos de cocción

D

Información útil

Mantenimiento

Precauciones importantes**ADVERTENCIA:**

- **si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno microondas no debe utilizarse hasta que no haya sido reparado por una persona cualificada.**
- **retirar la tapa del horno que protege contra una exposición a la energía de la microondas es una operación peligrosa para cualquier persona que no esté cualificada para realizar reparaciones u operaciones de mantenimiento.**

1. Utilice solo utensilios aptos para microondas.
2. Los recipientes de alimentos y de bebidas metálicos no pueden introducirse en el microondas.
3. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o de papel, vigile el microondas porque podrían arder.
4. Este microondas se ha diseñado para calentar alimentos y bebidas. Si utiliza el aparato para secar alimentos o prendas y calentar almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y objetos similares podría provocar quemaduras, una combustión o incluso un incendio.
5. Si constata humo, apague o desenchufe el aparato y deje la puerta cerrada para sofocar las eventuales llamas. Calentar en el microondas puede hacer que la comida hirviendo salga a borbotones de forma brusca, por lo que el recipiente debe manipularse con cuidado.
6. Debe remover o agitar el contenido de los biberones y los

frascos de potitos de bebés, y debe comprobar la temperatura antes de consumirlos para evitar posibles quemaduras.

7. Los huevos en su cáscara y los huevos duros no deben calentarse en un microondas, ya que podrían explotar incluso una vez fuera del microondas.
8. Si el microondas no se mantiene en un correcto estado de limpieza, las superficies podrían romperse, lo que podría perjudicar a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones peligrosas.
9. Este aparato no debe colocarse en el interior de un armario.
10. Procure no desplazar el plato giratorio al sacar los recipientes del aparato.
11. El aparato no puede limpiarse con un limpiador a vapor.
12. El aparato no debe instalarse a una altura superior o igual a 900 mm del suelo. Altura mínima necesaria de espacio libre encima del horno: 100 mm.

ADVERTENCIA:

cuando el aparato funcione en modo combinado, los niños pueden usarlo únicamente bajo la vigilancia de un adulto debido a las altas temperaturas que puede alcanzar.



ATENCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE

13. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, uno de sus técnicos o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.

14. Este aparato puede ser utilizado por niños menores de 8 años y por personas con sus capacidades psíquicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre y cuando estén supervisados y hayan sido instruidos para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso.

15. Los niños no deben jugar con este aparato.

16. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser efectuados por niños sin vigilancia.

17. Este aparato está destinado para usos domésticos y similares, tales como :

- una zona de cocina reservada al personal de las tiendas, oficinas y otros ambientes profesionales;
- las granjas;
- el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
- en alojamientos rurales o similar. Estos aparatos no han sido diseñados para funcionar con un temporizador externo u otro sistema de control a distancia.

18. No introduzca el plato giratorio de cristal directamente en agua fría después de utilizarlo. Hay que dejar reposar el plato de cristal al menos 20 minutos antes de introducirlo en el agua para evitar que se dañe.

19. Aparato de grupo 2, clase B

Equipamiento ISM del grupo 2: el grupo contiene todos los equipamientos ISM en los que la energía de frecuencia

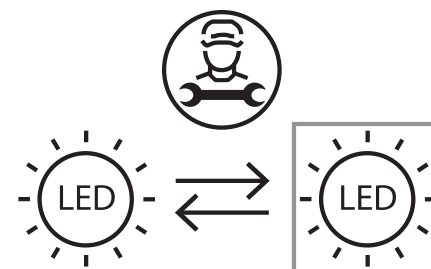
radioeléctrica se genera intencionalmente o se utiliza como radiación electromagnética para el procesamiento de los materiales y los equipamientos de electroerosión y soldadura por arco.

La clase B agrupa a los equipamientos aptos para un uso doméstico y en locales directamente conectados a una red de alimentación eléctrica de baja tensión que suministre a viviendas.

20. «Para ajustarse a la norma EN 61000-3-11, el producto solo debe conectarse a una alimentación de impedancia: $Z_{sys} = 0.34\ 685\ \text{ohm}$ o menos. Antes de conectar el producto a la red de electricidad pública, consulte a su proveedor de energía local para asegurarse de que la red eléctrica cumpla con los criterios anteriores.»

21. Fuente interna de iluminación LED de este producto encendido < 60 lm.

Este producto contiene una fuente luminosa exenta de la clase de eficiencia energética. La fuente de luz de este producto solo puede ser reemplazada por profesionales calificados. Si la fuente de luz falla, comuníquese con el servicio al cliente. La fuente de luz debe retirarse al final de la vida útil del producto, y la clasificación y el reciclaje se deben realizar por separado.



Instalación

1. Retire todos los elementos del embalaje. Si el microondas lleva un film de seguridad, despéguelo antes de usar el aparato. Compruebe cuidadosamente que el aparato no esté dañado. Si fuera el caso, prevenga inmediatamente al vendedor o envíelo al centro de reparación del fabricante.
2. Los microondas deben instalarse en ambientes secos y no corrosivos, lejos de fuentes de calor y de humedad, como los quemadores de gas o los depósitos de agua.
3. Para asegurar una ventilación suficiente, la distancia debe ser de al menos 10 cm entre la parte trasera del microondas y la pared, y de al menos 5 cm entre las paredes laterales y la pared. Un espacio libre de al menos 20 cm debe preverse por encima del microondas. La distancia entre el microondas y el suelo debe ser de 85 cm como mínimo.
4. El microondas debe colocarse lejos de televisores, radios o antenas para evitar que afecten a la señal de las imágenes o de los sonidos. La distancia debe ser superior a 5 m.
5. El aparato debe colocarse de manera que la toma se quede accesible y que sea posible una puesta a tierra correcta. En caso de fuga, se puede formar un bucle de tierra para evitar una descarga eléctrica.
6. Debe poner a funcionar el microondas con la puerta cerrada.
7. Este microondas no debe colocarse en el interior de un armario. Este aparato está destinado para ser utilizado de manera independiente, sin encastrarlo.

8. Pueden quedar restos de la fabricación o grasa en el interior del microondas o en los elementos calefactores, que pueden provocar que el aparato desprenda inicialmente olores y a veces un poco de humo. Esto es normal y desaparecerá tras varios usos. Abra la puerta o la ventana para asegurar una correcta ventilación. Por consiguiente, se recomienda encarecidamente colocar una taza de agua en la cavidad, ajustar el microondas a potencia alta y ponerlo a funcionar varias veces.

Limpieza

MANTENIMIENTO DEL MICROONDAS

ATENCIÓN:

Debe limpiar regularmente el microondas y quitar todos los restos de alimentos.

ADVERTENCIA:

a. Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Espere que el aparato se haya enfriado. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido durante su limpieza.

b. Si el microondas no se mantiene en un correcto estado de limpieza, las superficies podrían romperse, lo que podría perjudicar a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones peligrosas.

ADVERTENCIA:

c. No use nunca detergentes agresivos, gasolina, polvos abrasivos ni cepillos metálicos para limpiar ninguna pieza del aparato.

d. No quite nunca la protección de la guía de ondas.

e. Si el microondas se ha usado durante mucho tiempo, puede que presente olores anormales. Puede deshacerse de ellos usando estos 3 métodos:

1) Coloque varias rodajas de limón en una taza y caliéntelas a potencia alta de 2 a 3 minutos.

2) Coloque una taza de té negro en el microondas y caliéntela a potencia alta.

3) Coloque cortezas de naranja en el microondas y caliéntelas a potencia alta durante 1 minuto.

f. Cuando no utilice el aparato, colóquelo en un lugar seco y ventilado si le resulta posible.

ADVERTENCIA:

Cómo limpiar las superficies en contacto con la comida:

Después de haber usado el aparato, limpie la protección de la guía de ondas con un paño húmedo, y luego con un paño seco, para eliminar toda la grasa y las salpicaduras de comida. La grasa acumulada podría sobrecalentarse y comenzar a producir humo o a prender.

Consejos de limpieza

Precisiones sobre la limpieza de las juntas de la puerta, cavidad y partes adyacentes :

Exterior:

Limpie la carcasa con un paño suave húmedo.

Puerta:

Con un paño suave húmedo, limpie la puerta y el cristal.

Limpie las juntas de la puerta y las partes adyacentes para eliminar todos los restos de alimentos que se hayan caído y las salpicaduras.

Limpie el panel de control con un paño suave ligeramente humedecido.

Paredes interiores:

Limpie la cavidad con un paño suave húmedo.

Limpie la protección de la guía de ondas para eliminar todas las salpicaduras de comida.

Plato giratorio/anillo de rotación/eje de rotación:

Límpiellos con agua y jabón suave.

Enjuáguelos con agua limpia y déjelos secar completamente.

Descripción del aparato

- | | |
|---|---|
| 1 Asa | 8 Patas del horno |
| 2 Bloqueo de la puerta
La puerta del microondas debe cerrarse correctamente para que al aparato funcione. | 9 Asa |
| 3 Cristal
Permite al usuario vigilar la cocción. | 10 Panel de control
Ver la presentación detallada a continuación (el panel de control puede modificarse sin previo aviso) |
| 4 Anillo de rotación
El plato giratorio de cristal reposa sobre sus ruedas sujetan el plato giratorio y mantenimiento el equilibrio durante la rotación | 11 Carcasa
Sirve para envolver y proteger la estructura interna y los componentes eléctricos de cualquier aparato |
| 5 Plato giratorio
Los alimentos deben colocarse sobre el plato giratorio; sus rotaciones durante el funcionamiento del aparato ayudan a los alimentos a cocer de manera uniforme. | 12 Rejilla metálica
Sirve para colocar los alimentos que se quieren asar. |
| 6 Eje de rotación
El plato giratorio de cristal reposa sobre el eje; el motor situado debajo hace girar el plato | 13 Protección de la guía de ondas
Se encuentra en el interior del microondas, cerca de la pared del panel de control. |
| 7 Cavidad | |

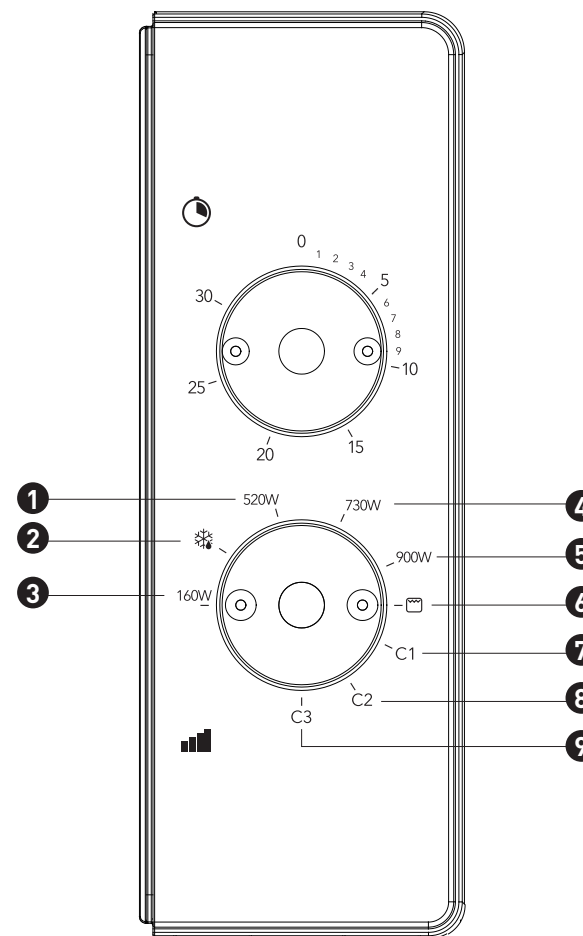
ATENCIÓN:

- Coloque primero el anillo de rotación
- Coloque el plato giratorio sobre el eje de rotación y asegúrese de haberlo instalado correctamente

ADVERTENCIA:

No retire nunca la protección de la guía de ondas.

Funcionamiento del panel de control



- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1 Potencia media | 6 Grill |
| 2 Descongelación | 7 Combinado 1 |
| 3 Potencia mínima | 8 Combinado 2 |
| 4 Potencia media/alta | 9 Combinado 3 |
| 5 Máxima potencia | |

Temporizador (botón «Time»)

- El tiempo de cocción máximo que puede ajustar es de 30 minutos.
- Cada muesca corresponde a 1 minuto.
- Un pitido suena cuando el temporizador llega al final de la duración prevista y se pone a cero.

Botón Función/Potencia («Power»)

Este microondas tiene 5 niveles de potencia:

Máxima potencia	100 % de la potencia	(cocción rápida)
Potencia media / alta	81 % de la potencia	(cocción normal)
Potencia media	58 % de la potencia	(cocción lenta)
Descongelación	36 % de la potencia	(descongelación)
Potencia mínima	18 % de la potencia	(mantenimiento en caliente)

La tabla siguiente propone tiempos de descongelación de referencia para varios alimentos:

Número	PESO (g)	TIEMPO DE DESCONGELACIÓN
1	250	Aproximadamente 4 minutos
2	500	Aproximadamente 8 minutos
3	750	Aproximadamente 12 minutos

Grill

solo funciona el elemento calefactor. Permite obtener un bonito color dorado apetecible, pero si el alimento es grueso, puede que su superficie se queme y que no se termine de cocinar por dentro. Sirve para asar salchichas, alitas de pollo, costillas, filetes de carne, sándwiches, etc.

Modo combinado

el magnetrón y el elemento calefactor funcionan alternativamente.

Según las características de los alimentos, este modo permite usar las ventajas del grill y del microondas para obtener un resultado óptimo.

Combinado 1

durante un 30 % del tiempo funciona el magnetrón y durante un 70 % del tiempo, lo hace el elemento calefactor. Este modo es apto para asar costillas, sándwiches, etc.

Combinado 2

durante un 49 % del tiempo funciona el magnetrón y durante un 51 % del tiempo, lo hace el elemento calefactor. Este modo sirve para asar la carne y pollos pequeños.

Combinado 3

durante un 67 % del tiempo funciona el magnetrón y durante un 33 % del tiempo, lo hace el elemento calefactor. Este modo sirve para asar pollos grandes, patos, etc.

Funcionamiento

1) Enchufe el cable de alimentación.

- Antes de enchufar el cable, asegúrese de haber puesto el temporizador en «0»
- No bloquee la ventilación

2) Introduzca la comida en el plato giratorio y cierre la puerta

- La comida se debe colocar en un utensilio
- No ponga en funcionamiento el microondas en vacío, ya que podría provocar daños en el aparato.

3) Seleccione el nivel de potencia deseado

4) Ajuste el temporizador

- Si la duración deseada es inferior a 2 minutos, gire el botón del temporizador de manera que supere la posición 3 minutos, y luego vuelva hacia atrás hasta el ajuste deseado

5) Una vez ajustada la duración deseada, comienza la cocción. Si es necesario efectuar alguna pausa intermedia, puede abrir la puerta en cualquier momento y luego cerrarla para que la cocción continúe

6) Cuando termine el tiempo de cocción configurado en el temporizador, sonará un pitido y la luz interior se apagará también de forma automática

Si saca alimentos del microondas antes de que acabe el tiempo de cocción, no olvide volver a colocar el temporizador en «0» para evitar que el horno microondas funcione en vacío

7) Para extraer o girar los alimentos, se recomienda utilizar guantes y prestar atención a no tocar las paredes internas del horno.

ATENCIÓN:

Los alimentos se calientan rápidamente, en general son suficientes 2 o 3 minutos. Controle el microondas cada 5 minutos en caso de uso más prolongado. Vigile la cocción de los alimentos en todo momento y ajústela según sus gustos.

Evite calentar demasiado los alimentos. Cuando caliente alimentos blandos (puré, sopa espesa, etc.), comience por mezclarlos y cúbralos con un film de plástico (dejando las esquinas libres para permitir la ventilación) o con una tapa perforada.

A la mitad del tiempo de descongelación, abra la puerta para girar los alimentos y para que se descongelen uniformemente.

Instrucciones sobre los utensilios

Se recomienda encarecidamente usar recipientes aptos para microondas. De forma general, los recipientes que están fabricados de cerámica, cristal o plástico que resistan al calor y sean aptos para su uso en microondas. No use nunca recipientes de metal para la cocción en el microondas o en el modo combinado, ya que pueden producirse chispas. Consulte la tabla siguiente para más información.

Material del recipiente	Microondas	grill	Combinado	Observaciones
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí	No utilice nunca objetos de cerámica que estén esmaltados o decorados con un borde metálico.
Plástico resistente al calor	Sí	No	No	No puede usarse para una cocción larga en el microondas.
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí	
Film de plástico	Sí	No	No	No debe usarse para la cocción de carne o costillas, ya que la temperatura elevada podría estropear el film.
Rejilla metálica	No	Sí	Sí	La rejilla metálica solo puede utilizarse para el modo Grill
Recipiente de metal	No	No	No	Tales recipientes no deben usarse en un microondas. Las microondas no pueden atravesar el metal.
Laca	No	No	No	Mala resistencia al calor No apto para una cocción a temperatura elevada.
Bambú y papel	No	No	No	Mala resistencia al calor No apto para una cocción a temperatura elevada.

Consejos de cocción

Los factores siguientes pueden influir en la cocción :

Disposición de los alimentos

Coloque los trozos más gruesos hacia el exterior de la bandeja, los más finos hacia el centro y distribúyalos de manera uniforme. En la medida de lo posible, evite amontonar los alimentos.

Tiempo de cocción

Empiece a cocer con un tiempo corto, luego mire si se ha cocido correctamente cuando acabe este tiempo y póngalo un poco más si es necesario. Si está más tiempo del necesario, los alimentos podrían quemarse y desprender humo.

Cocción uniforme de los alimentos

Debe dar la vuelta a los alimentos como el pollo, los filetes picados o los filetes de carne una vez mientras se están cociendo.

Según el tipo de alimento, si es posible, remuévalo desde el exterior hacia el centro de la bandeja una o dos veces durante la cocción.

Tiempo de reposo

Al final de la cocción, deje los alimentos en el microondas durante una duración adecuada, para dejar que el ciclo de cocción finalice y permitir que los alimentos se enfrien progresivamente.

Comprobación de la cocción de los alimentos

El color y la duración de los alimentos le ayudará a determinar si estos últimos están cocidos. Los indicios siguientes indican por ejemplo que los alimentos están cocidos:

- vapor que se escapa por todas partes del alimento y no únicamente desde el borde
- las articulaciones de las aves se mueven fácilmente
- ni el cerdo ni la carne de ave presentan restos de sangre
- el pescado es opaco y puede cortarse fácilmente con un tenedor

Dorar un plato

Cuando utiliza una fuente gratinadora o un recipiente autocalentable, coloque siempre un aislante resistente al calor, como un plato de porcelana, bajo la fuente o el recipiente para evitar dañar el plato giratorio y el anillo de rotación.

Film de plástico para microondas

En caso de cocción de alimentos con un alto contenido de materias grasas, no deje que el film de plástico entre en contacto con los alimentos, ya que podría derretirse.

Utensilios de cocina de plástico aptos para microondas

Es posible que algunos utensilios de cocina de plástico aptos para microondas no sirvan para la cocción de alimentos con un alto contenido en materias grasas y azúcares. Además, el tiempo de precalentamiento indicado en el manual de instrucciones del utensilio no debe superarse.

Mantenimiento

REPARACIONES

Haga las comprobaciones siguientes antes de llamar a un técnico.

1. Coloque una taza de agua (aproximadamente 150 ml) en un vasito dosificador de cristal en el microondas y cierre bien la puerta. La luz del horno debe apagarse si la puerta está bien cerrada. Deje funcionar el microondas durante 1 minuto.

2. ¿La luz del horno se enciende?

3. ¿El ventilador funciona?

(Coloque la mano encima de los orificios de ventilación por la parte trasera del microondas).

4. ¿El plato giratorio da vueltas?

(El plato giratorio puede girar en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario. Es completamente normal).

5. ¿El agua que se encuentra en el microondas está caliente?

Si la respuesta a una de estas preguntas de arriba es «NO», compruebe su toma de pared y el fusible de su contador eléctrico.

Si la toma de pared y el fusible funcionan correctamente, PÓNGASE EN CONTACTO CON SU CENTRO DE REPARACIÓN AUTORIZADO MÁS CERCANO.

MEDIDAS DE PROTECCIÓN PARA EL MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: RADIACIÓN MICROONDAS

1. El condensador de alta tensión sigue cargado después de la desconexión; haga saltar el terminal negativo del condensador de alta tensión en el chasis del horno (use un destornillador) para descargarlo antes de tocarlo.

2. Durante las operaciones de mantenimiento, se pueden retirar las piezas indicadas a continuación y así acceder a potenciales superiores a 250 V en tierra.

- Magnetron
- Transformador de alta tensión
- Condensador de alta tensión
- Diodo de alta tensión
- Fusible de alta tensión

3. Los casos siguientes pueden implicar una exposición excesiva a las microondas durante el mantenimiento:

- instalación incorrecta del magnetron;
- mala alineación del cierre de seguridad, de la bisagra y de la puerta;
- instalación incorrecta del soporte del interruptor;
- puerta, junta de la puerta o recipiente dañados.

Embalaje y medio ambiente

DESECHAR LOS MATERIALES DEL EMBALAJE

Los materiales del embalaje protegen su aparato de los daños que puedan ocurrir durante el transporte. Estos materiales son respetuosos con el medio ambiente, puesto que pueden reciclarse. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, ahorrar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Deshacerse de su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), lo que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura doméstica, sino que debe dejarlo en el centro de recogida local. La valorización de los residuos contribuye a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil deben eliminarse de acuerdo con reglas muy específicas que requieren la participación de todos, proveedores o usuarios.



Por ello, su aparato, tal y como lo indica el símbolo  en su placa de características o el embalaje, no debe tirarse en una basura doméstica privada o pública. El usuario tiene derecho a llevar el aparato a un punto de recogida público que selecciona los residuos destinados a ser reciclados o reutilizados para otras aplicaciones, conforme a la directiva.

Para garantizar la seguridad infantil, guarde sus viejos aparatos en un lugar seguro hasta que pueda llevarlos a un punto de recogida.

